

١٢٥
٩٠٤٣
٩٠٤٤

سليم التصحيح لمقرر - Correction d'échelle

Université de Damas

جامعة دمشق

Faculté de l'information

كلية الإعلام

Open Education - Département de l'information

التعليم مفتوح - قسم الإعلام

2^{ière} année 2^{iem} Sem

1:30-11:30 من 2019/03/05 فصل ثاني - سنة ثانية - مادة إعلامية (فرنسي)

I - Traduisez en arabe les phrases suivantes : (40pts)

ترجم الى العربية كل من الجمل التالية:

- 1- السيد الرئيس بشار الأسد أكد أن الحسابات التي أجريت من قبل الآخرين للسيناريوات المحتملة للعدوان على سوريا ليست سهلة، لأن سوريا كما قال هي دولة ذات مكانة خاصة من حيث الرؤية الجغرافيا وجيود ناميك والتاريخ.
- 2- ماهي فوائد التلفزيون الفضائي؟
- بدون تكاليف شهرية - التلفزيون المباشر هو مجاني من الاشتراكات والتكاليف الشهرية. ترخيص دائم من اجل التشغيل مضمنة مع البرنامج

Traduisez en français les phrases suivantes:

ترجم الى الفرنسية كل من الجمل التالية:

1- Théâtre

Définition du mot Théâtre :

Art dramatique représenté sur une scène par des comédiens.

II - Donnez l'équivalent arabe des expressions suivantes: (10pts)

أعط المقابل العربي المناسب للعبارات التالية:

- 1- المسرح المتنقل
- 2- الدراما
- 3- شعر
- 4- روايات
- 5- فنون

III - Donnez l'équivalent français des expressions suivantes: (10pts)

أعط المقابل الفرنسي المناسب للعبارات التالية :

- 1- Danse
- 2- L'art d'improviser
- 3- Actualités
- 4- Météo

5- Education

IV – Remettez les verbes suivants à leurs places dans ce passage: (10pts)

أعد هذه الأفعال إلى مكانها في المقطع التالي:

travaille, mange, est, ai, a

C'.....est... moi quiai.... peint ce tableau .

Ce tableaua... été peint par moi .

Jemange.... moins de pommes que Stéphanie.

Jetravaille... plus que Jacques.

V - Remettez les mots et termes suivants à leurs places dans ces passages : (10pts)

أعد المفردات والكلمات إلى مكانها في المقاطع التالية:

du, d', aux, au, en

Elle va ...aux.... Etats-Unis.

Elle va au.... Danemark .

Elle va.....en..... Belgique.

Ils viennentd'..... Iran.

Ils viennent... du..... Danemark.

Bonne chance

D^r : keshek mazen